

THEMENTAG

# LATEINAMERIKA

bunt - facettenreich - informativ



So, **27. NOV 2016** AB 10 UHR

**RAUTENSTRAUCH-JOEST-MUSEUM**  
KULTUREN DER WELT

# WILLKOMMEN ZU EINER FASZINIERENDEN REISE DURCH LATEINAMERIKA!

bunt - facettenreich - informativ

Mit einem abwechslungsreichen Veranstaltungsprogramm und attraktiven Markt- und Infoständen präsentieren das Rautenstrauch-Joest-Museum und der Kulturveranstalter GRENZGANG einen ganzen Tag lang die Vielfalt Lateinamerikas.

Capoeira-Tanz, mitreißende mexikanische Son-Musik, eine gefühlvolle musikalische Reise durch Kolumbien sowie der Film „Das Meer des Pilgers Antonio“ sorgen für lateinamerikanische Stimmung im RJM. Der hier aufgebaute mexikanische Totenaltar 2016 ist an diesem Tag zum letzten Mal zu sehen. Programmpunkte zu aktuellen Themen wie Klima, Menschenrechte in Mexiko und Migration laden zum Zuhören, Nachdenken und Mitreden ein. In Führungen werden Pilgerorte in Lateinamerika erklärt, ein Workshop gibt Einblicke in die indigene mexikanische Sprache Nahuatl. Drei GRENZGANG Reise-Reportagen zeigen die faszinierende Welt der Länder Lateinamerikas. Es geht durch Mittel- und Südamerika und mit spektakulären 3D-Aufnahmen durch Costa Rica. Kinder können spannenden Märchenlesungen lauschen, mexikanische Totenköpfe aus Gips bemalen und sich beim mexikanischen Piñataspiel „süß“ überraschen lassen.

Das Rautenstrauch-Joest-Museum präsentiert zahlreiche Vorträge, Filme, Lesungen sowie kreative Workshops und ein Bühnenprogramm mit verschiedenen Künstlern.

Auf „Reisen mit dem Kopf“ geht es bei den **Reise-Reportagen von GRENZGANG**: Abenteurer und Profi-Fotografen führen mit beeindruckender Fotografie auf Großleinwand, mitreißender Musik und live erzählten Vortragsgeschichten in die Ferne.

Ein Museumsticket ermöglicht den Zutritt zu allen Museumsveranstaltungen, mit Ausnahme der Reise-Reportage von GRENZGANG, die separat unter [www.grenzgang.de](http://www.grenzgang.de) oder 0221-71991515 erhältlich sind (siehe Infos & Tickets).

## UNSERE STÄNDE AM THEMENTAG LATEINAMERIKA

Allerweltshaus | Amnesty International | AYUDA e.V. - Für Kinder Perspektiven schaffen | Beads from Fire  
Bildung trifft Entwicklung - Eine Welt Netz NRW | Café Kogi  
Chamäleon Reisen | Claudia Mosqueda - mexikanisches Kunsthandwerk  
Deutsches Youth for Understanding Komitee e.V.  
Erlebe Fernreisen | Fit for Travel - Reisemedizinischer Infoservice  
Flor de Zempoalxóchitl | Kolpingwerk Deutschland | LeseWelten - Kölner Freiwilligen Agentur e.V. | Oikocredit - Westdeutscher Förderkreis  
Open Door International | Tropical Vital | unicef AG Köln  
Verein INFOE e.V. - Stimme für indigene Völker | ViSozial e.V.  
welcome-kaufen & helfen | Weltladen Köln  
WORLD INSIGHT Erlebnisreisen

## INFOS & TICKETS

**Tageskarte Museum:** 10,00 € / erm. 8,00 €  
(inkl. Dauer- und Sonderausstellung „Pilgern - Sehnsucht nach Glück?“ und die Teilnahme an Vorträgen, Workshops, Führungen, Lesungen, Filmen, etc. / exkl. Reise-Reportagen/Abweichungen s. Programm/Karten nur an der Tageskasse)

### Einzelkarte Reise-Reportage:

Sitzplatzgenaue Buchung

**Regulär:** Kat. A: 19 € | Kat. B: 17 € | Kat. C: 15 €

**Ermäßig:** Kat. A: 15 € | Kat. B: 13 € | Kat. C: 11 €

(zzgl. VVK-Gebühren)

Karten im VVK unter [www.grenzgang.de](http://www.grenzgang.de) und **Tel. 0221-71991515** erhältlich / begrenztes Kontingent verfügbar, ein Erwerb im VVK wird empfohlen, berechtigt außerdem zum Erwerb einer ermäßigten Tageskarte für das Museum.

## Rautenstrauch-Joest-Museum – Kulturen der Welt

Cäcilienstraße 29-33, 50667 Köln, Tel.: 0221/221 - 313 56

E-mail: [rjm@stadt-koeln.de](mailto:rjm@stadt-koeln.de)

[www.museenkoeln.de/rjm](http://www.museenkoeln.de/rjm)

Ein Museum der



**10.00 – 18.00 Uhr**

- > Lateinamerikanische Musik aufgelegt von Jan Krauthäuser, *Foyer*
- > Initiativen, Informationen und Kunsthandwerk, *Foyer*
- > Mexikanischer Totenaltar, *Foyer*

**10.30 – 12.45 Uhr**

„20 Jahre Südamerika - Abenteuer zwischen Tropen und Eis“  
GRENZGANG Reise-Reportage mit Heiko Beyer  
*Forum VHS, EG*

**11.25 – 11.45 Uhr**

**Riosentí: Mexikanische Sones & mehr**  
Josué Ávalos (Gitarre, Gesang) und Aline Novaro (Jarana, Gesang)  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**11.30 – 12.00 Uhr**

**Mittelamerikanische Märchen für Kleine und Große**  
Lesung mit Hilde Regeniter (LeseWelten / Kölner Freiwilligen Agentur e.V.)  
*Tanzraum, 1. OG*

**11.30 – 12.00 Uhr**

„Pilgern nach Lateinamerika“ – Führung mit Wolfgang Barkhoff  
*Treffpunkt: Eingang Sonderausstellung*

**11.30 – 12.30 Uhr**

„Erste Sätze in mexikanischem Náhuatl“ – Schnupperkurs mit Manuel Carrillo  
*Seminarraum, 1. OG*

**11.30 – 13.15 Uhr**

„Los que se quedan“ – Dokumentarfilm über die in Mexiko zurückgebliebenen Familienangehörigen mexikanischer Migranten in den USA (MEX 2008, 96 Min.)  
Regie: Carlos Hagerman, Juan C. Rulfo, RJM in Kooperation mit der Universität zu Köln im Rahmen der Mexiko-Woche  
*Bibliothek, 2. OG*

**12.15 – 13.15 Uhr**

**Kunterbuntes Piñataspiel für Kinder mit süßen Überraschungen**  
Raúl Jarrín und Susana Rojas (Bildung trifft Entwicklung NRW)  
*Tanzraum im Juniormuseum, 1. OG*

**12.30 – 13.00 Uhr**

„Die Americas im RJM“ – Führung mit Wolfgang Barkhoff  
*Treffpunkt: Eingang Dauerausstellung*

**12.45 – 13.05 Uhr**

**Riosentí: Mexikanische Sones & mehr**, (siehe 11.25 Uhr)

**13.00 – 15.00 Uhr**

„Das Meer des Pilgers Antonio“ Dokumentarfilm über die Geschichte des Pilgers Antonio, seine Gründung des Freistaats Canudos und die Reise zu einer versunkenen Stadt. Regie: Mendel Hardeman (BRA/NL 2014, 94 Min., OV mit dt. UT), anshl. Gespräch mit dem Regisseur, Filmclub „Tardes de Cine“ und „Menschenrechte Brasilien“ (Allerweltshaus)  
*Forum VHS, EG*

**13.15 – 13.30 Uhr**

„Die Museumsgesellschaft des RJM stellt sich vor“ – Iris Kaebelmann (Gesellschaft RJM)  
*Bibliothek, 2. OG*

**13.30 – 14.00 Uhr**

**Südamerikanische Märchen für Kleine und Große**  
Lesung mit Hilde Regeniter (LeseWelten / Kölner Freiwilligen Agentur e.V.)  
*Tanzraum, 1. OG*

**13.45 – 14.30 Uhr**

„Tu voz no se va – Deine Stimme wird nicht verschwinden. Gewaltsames Verschwindenlassen in Mexiko“  
Radiosendung und Gespräch präsentiert von allewelt on air (Allerweltshaus)  
*Bibliothek, 2. OG*

**14.15 – 14.45 Uhr**

„Die Lebenden bei den Toten zu Besuch“ – Kurzführung zum mexikanischen Totenaltar 2016 mit den Künstlerinnen Liliana Cobos und Rosaana Velasco  
*Treffpunkt: Totenaltar im Foyer*

**14.15 – 15.15 Uhr**

**Kunterbuntes Piñataspiel für Kinder**, (siehe 12.15 Uhr)

**14.30 – 15.30 Uhr**

„Ein Schulprojekt in der Guaraní-Region Paraguays“  
Vortrag von Anne Kersting (Ayuda e.V., Bonn)  
*Seminarraum, 1. OG*

**14.45 – 15.05 Uhr**

**Eine musikalische Reise durch Kolumbien** mit Juan Restrepo (Gitarre, Gesang)  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**15.00 – 16.00 Uhr**

„Von Wandel und Verwandlung“ Der peruanische Erzähler Wayqui erzählt aus Amazonien und anderen Teilen der Welt, RJM in Kooperation mit INFOE e.V.  
*Bibliothek, 2. OG*

**15.00 – 17.00 Uhr**

**Direkt aus Mexiko: Glitzernde Totenköpfchen aus Gips und bunte Totenkopfmasken aus Karton**  
offene Werkstatt für Kinder mit Liliana Cobos und Rosaana Velasco  
*Werkstatt, 2. OG*

**15.30 – 16.00 Uhr**

„Die Americas im RJM“ (siehe 12.30 Uhr)

**15.30 – 18.00 Uhr**

„Mittelamerika - Die letzte Prophezeiung der Maya“  
GRENZGANG Reise-Reportage mit Heiko Beyer  
*Forum VHS, EG*

**15.45 – 16.05 Uhr**

**Brasilianischer Capoeira** mit der Gruppe „Andarilho é Bamba na Capoeira“  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**16.05 – 16.25 Uhr**

**Mini-Workshop Brasilianischer Capoeira**  
mit der Gruppe „Andarilho é Bamba na Capoeira“  
*Bühnenprogramm, Foyer*

**16.00 – 17.30 Uhr**

„Migration, Konflikt und Machträume“  
Podiumsdiskussion mit Sofie Steinberger und Melanie Uth (Universität zu Köln), Santiago Penedo (TH Köln/Allerweltshaus), Cornelia Giebeler (FH Bielefeld), Carola Hausotter (Deutsche Menschenrechtskoordination), Moderation: Mirjam Gehrke (Deutsche Welle), RJM in Kooperation mit der Universität zu Köln im Rahmen der Mexiko-Woche  
*Seminarraum, 2. OG*

**16.30 – 16.50 Uhr**

**Eine musikalische Reise durch Kolumbien**, (siehe 14.45 Uhr)

**16.45 – 17.45 Uhr**

**Literarisches Kolumbien mit María Isabel Montoya**  
Die in Köln lebende Autorin liest aus ihrer Kurzgeschichtensammlung „Cuentos mitocóndricos“ auf Spanisch. Moderation (span./dt.): Walter Lingán und Carlos Müller „La Tertulia Literaria la Ambulante“ (Allerweltshaus)  
*Bibliothek, 2. OG*

**16.45 – 17.15 Uhr**

„Pilgern nach Lateinamerika“ – Führung mit Peter Perseke  
*Treffpunkt: Eingang zur Pilgerausstellung*

**17.15 – 17.35 Uhr**

**Brasilianischer Capoeira**, (siehe 15.45 Uhr)

**19.00 – 21.15 Uhr**

„Costa Rica 3D - Naturparadies zwischen Karibik und Pazifik“  
GRENZGANG Reise-Reportage mit Heiko Beyer  
*Forum VHS, EG*

THEMENTAG

LATEINAMERIKA

bunt - facettenreich - informativ

Wir machen Programm  
Museumsdienst Köln

CA IV  
CULTURES  
AND SOCIETIES  
IN TRANSITION

allerweltshaus  
alleweltonair